

MAGYARORSZÁG

# ELLE DECORATION

DOSSZIÉ:  
FÜRDŐSZOBA!  
ÚJDONSÁGOK,  
TRENDEK,  
TANÁCSOK

**SZABAD, SZABADABB,  
MINDJÁRT NYÁR!**

OUTDOOR BÜTOROK, ÖKOHÁZ,  
UKRÁN DESIGN, PINK TEREK

2023. 3. SZÁM  
2980 Ft

# PIHENTETŐ ÖVEZET

Budapest számtalan meglepő zugot rejtget, de közülük is kimagaslik ez a Damjanich utcai lakás, amelyet Csupor Anna lakberendező-belsőépítész vezetésével alakítottak át, hogy egy olyan tetőtől talpig modern otthon láthasson napvilágot, amely a múltat is tiszteletben tartja.

**SZERZŐ:** Borda Réka  
**FOTÓ:** Barbay Csaba  
**STYLING:** Tóth Timi



Műemléki környezetben bújjik meg a 80 négyzetméteres lakás, amelynek ablaka a patinás loggiára és Antoine Durenne női szobrára néz. A kellemes hatású törtfehér falakért az Annie Sloan festékei feleltek, akik a teljes felújításban közreműködtek.  
**5321 asztali lámpa**, gyártó: **GUBI**, forgalmazó: **Mobili Mania**. **CM puff**, gyártó: **Fritz Hansen**, forgalmazó: **Home of Solinfo**. **Old White falfesték**: **Annie Sloan**



LÉGIES, EGYBEFÜGGŐ  
ÉLETTÉR SEGÍTI A LAKÓKAT  
A LEASSULÁSBAN

A konyhát, nappalit és étkezőt a falak lebontásával és a szobák eredeti funkciójának átalakításával nyitották egybe. A lakás egyik vonzó tulajdonsága, hogy ez az egyetlen olyan ingatlan az épületben, amelyhez tetőfeljáró is tartozik.  
**Parketta:** Edelholz. **Párnák,** gyártó: Designers Guild, forgalmazó: Hephaistos. **Bárszékek:** Kave Home. **Konyhabútor:** Kovács Gergely - konyhadesign.hu



A lakberendező-belsőépítész, Csupor Anna minden szobában elegáns falécekkel takarta el a fűtőtesteket, amelyek ezáltal beleolvadnak a falakba és polcként is használhatók.  
**Váza: Kovács Anita (LunamiArt).**  
**Polystone láb alakú dekoráció,** gyártó: **HKliving**, forgalmazó: **Home of Solinfo.** **Műalkotás: Bernáth Anna Róza (bar\_art01)**

Ritka csillagállásnak lehetünk szemtanúi akkor, amikor egy lakás nemcsak páratlan találatnak bizonyul, hanem környezete is igazi főnyeremény. Márpedig ez egyértelműen elmondható erről a Damjanich utcai ingatlanról: egy műemléki társasház első emeletén bújjik meg, amelyet Hauszmann Alajos, a századforduló egyik legkiemelkedőbb építésze tervezett.

A kezdetben 75 négyzetméteres lakást Csupor Anna lakberendező-belsőépítész újjította fel Bodor Erik belsőépítész társával, és az eredeti falak lebontásának köszönhetően 5 négyzetméterrel tudták növelni a rendelkezésre álló teret, valamint teljesen új funkcióval látták el a szobákat. Ennek során egybenyíló élettér születhetett meg, amely az étkezőt és a konyhát is magában foglalja, a régi cseléd-szoba és az eredeti fürdőszoba egybenyitásából tágas helyiséget varázsoltak egyedi zuhanykabinnal és káddal, a konyha helyére pedig a hálószoba és egy otthonos dolgozószarok került egyik oldalon kilátással a társasház udvarára, míg a másikon a külvilágra. A majd 9 hónapon át tartó munkálatok nem várt meglepetéseket is tartogattak, ugyanis az egyik fal lebontása során egy könyvbe rejtett pisztolyt találtak. Ez a nem mindennapi történet is bizonyítja, hogy a lakás maga a tapintható történelem és titokzatosság, és ezt a vonzerőt Anna állagmegőréssel is meg akarta óvni. A tipikus, bérházakra jellemző fa nyílászárókat egészen a legutolsó

kilincsig renováltatta, és korszerűbbé tette őket, hogy ellenálljanak az időjárásnak és jobban szigeteljenek. Hasonlóképp energiatartékony, ugyanakkor esztétikai szempontok vezérelték akkor, amikor lentebb hozta valamelyest a mennyezetet, és az alatta lévő ürességet függőleges falécekkel szüntette meg a konyhában. Bár Anna minden apró részlet felújítására és kicserélésére figyelmet szentelt, és mindvégig a modern szempontokat tartotta szem előtt, a patinás hangulatot vintage asztalokkal és fapolcokkal is igyekezett megidézni. Utóbbiak például a konyhában, a vendégmosdóban, valamint a fürdőszobában is visszaköszönnek.

Az alaprajz átalakítását követően vehette kezdetét a kreatív munka, hogy egy olyan lakás lásson napvilágot, amely pihentető menedékként szolgál a rohanó hétköznapiak során. Mivel a konyha a nappali és az étkező része, ezért Anna különösen odafigyelt arra, hogy a konyhafrontok élettér jelleget kölcsönözzenek a helyiségnek, annak ellenére, hogy professzionális gépekkel szerelték fel. Ennek köszönhetően a lakberendező-belsőépítész mondhatni állandó partnere, Kovács Gergely asztalos a feltűnő konyhaszekrények helyett matt felületű bútorokat rejtett a falakba, amelyek nyomásra nyílnak és záródnak.

Ez a koncepció a nappaliba is átkúszik, ahol az U alakú kanapéval szemben szintén a fal síkjába illeszkedő és a mennyezetig felfutó,



A tervező ipusztrális jellegű, vintage bútorokkal varázsolt leheletnyi vagánytágot a kifinomult térbe. A hangsúlyos bútorokat légies függőlámpa ellensúlyozza.  
**Vintage asztal és szék: ArtKraft. Pad: Zara Home. Bit számoly: gyártó: Normann Copenhagen, forgalmazó: Home of Solinfo. Pao asztali lámpa, design: Naoto Fukasawa, gyártó: HAY, forgalmazó: Home of Solinfo. Tál: Kovács Anita (LunamiArt). Agnes függőlámpa, gyártó: Roll & Hill, forgalmazó: Ambilight. Szobanövények: Plante**

A konyha kerámia-bevonatos pultja felett méretre vágott polcok sorakoznak, amelyek rusztikusságot és természetességet csempésznek a modern stílusú enteriőrbe.

**Vintage fapalcok:**  
**ArtKraft. Toppu csíkos tál,** gyártó: **OYOY,** forgalmazó: **Mobili Mania. Bögrék,** gyártó: **HKliving,** forgalmazó: **Home of Solinfo. Nagy tál,** forgalmazó: **Hephaistos. Kerámiaekspó:** Kovács Anita (LunamiArt)

## A VISSZAFOGOTT POLCOK ÉS SZEKRÉNYEK ELEGENDŐ HELYET KÍNÁLNAK A TÁROLÁSRA



számtalan funkciót betöltő szekrény bújjik meg, felületét pedig Anna szintén gyakori partnere, Tóth Barbara grafikája díszíti. Az ő kézzel végig elkísér minket a lakásban, hiszen a fürdőszoba falát, a hálószoba gardróját, valamint a szobából megközelíthető vendégmosdót is az ő játékos alkotásai díszítik. Utóbbi falai a pink, bézs és barna árnyalataiban játszanak, és részben az ajtófélfá színeivel harmonizálnak, részben pedig a hamisítatlan powder room hangulatért felelnek. A dinamikus minták a szintén felújított erkély vintage hatású csempéivel állnak összhangban. A családias terasz az egybenyitott téréből a hálószoba ablaka alá is elér, és kellemes

kilátást biztosít a patinás, loggiás gangra és a kis belső kertre, amelyek közepén Antoine Durenne francia szobrász alkotása helyezkedik el. A lakberendező-belsőépítész elmondása szerint a projektben teljesen a maga ura lehetett, így a szobák elrendezésétől a falak barátságos törtfehér színén át az olyan legapróbb részletekig, mint a konnektorok, gomb alakú lámpák és csaptelepek kiválasztása minden az ő ízlése és szakmai döntése szerint alakult. Ennek hála nemcsak a város egy szeletének, hanem a tervező kifinomult látásmódjának is részesei lehetünk – ez aztán a páratlan élmény!



A konyha visszafogott, falipanel jellegű szekrényeinek kialakítása köszön vissza a kanapéval szemközt elhelyezkedő, bújtatott polcrendszeren, amely egy beépített projektorvásznat is tartalmaz.

**Chalk Paint bútorfesték:** Annie Sloan. **Tál (pulton):** Kovács Anita (LunamiArt). **Fémcsészék és kutyogós,** gyártó: **Tom Dixon,** forgalmazó: **Solinfo Shop. Zöld Lyngby váza (az előtérben):** gyártó: **&Tradition,** forgalmazó: **Home of Solinfo. Entire takaró (széken),** gyártó: **ferm LIVING,** forgalmazó: **Home of Solinfo. EM77 termosz,** design: **Erik Magnussen,** gyártó: **Stelton,** forgalmazó: **Mobili Mania. Gardrób:** Kovács Gergely - konyhadesign.hu. **Virágok:** Arioso. **Falfestmények:** Tóth Barbara - canvasslayer\_art. **Grafika és festmény (polcon):** Tóth Barbara

A hálószoba sarkában egy otthonos dolgozósarok került kialakításra, ahonnan kellemes kilátás nyílik a külvilágra.

**Vintage asztal:** ArtKraft. **Szék:** Kave Home. **Shorebird dekoráció,** gyártó: Normann Copenhagen, **forgalmazó:** Home of Solinfo. **Lucca hordozható lámpa (az asztalon):** gyártó: &Tradition, **forgalmazó:** Home of Solinfo. **Növény kaspóval:** Plante



A hálószobában a nappalihoz hasonlóan a mennyezetig futnak a dekoratív festéssel ellátott gardróbok. A két ablak teljes fényzárású, egyedi gyártású rolót kapott, illetve helyet kapott egy projektor.

**Pantera párna:** design: Christian Lacroix, gyártó: Designers Guild, forgalmazó: Hephaistos. **Színes párnák,** gyártó: HAY, forgalmazó: Home of Solinfo. **Jule pléd,** gyártó: Libeco, forgalmazó: Hephaistos. **Bias Quilt takaró,** gyártó: HAY, forgalmazó: Home of Solinfo. **Palm Trail pléd,** gyártó: John Derian, forgalmazó: Hephaistos. **Csésze (ablakban),** gyártó: HAY, forgalmazó: Mobili Mania. **Satin Paint (nyílászárókon) és Chalk Paint bútorfesték:** Annie Sloan. **Kaspó és növény:** Plante. **Inka tál,** gyártó: OYOY, forgalmazó: Mobili Mania. **Műalkotás (falon):** Bernáth Anna Róza (bar\_art01)





BALRA: Ki gondolná, hogy az otthonos hálószoba helyén korábban egy szűkös cselédhelyiség és egy konyha állt?  
**VIPP591 Sculpture lámpa**, gyártó: **VIPP**, forgalmazó: **Home of Solinfo**. **Éjjeliszekrény**: **Kave Home**. **70s Style kaspó**, gyártó: **HKliving**, forgalmazó: **Home of Solinfo**. **Virág**: **Arioso**

JOBBRA FENT: Az egykori fürdőszoba és cselédszoba egybenyitásával született meg a közel 10 négyzetméteres fürdőszoba, amelynek vízlepergető, mosható festékekkel készült fali dekorációját a padló mozaikdarabkái egészítik ki.  
**Kád**: **Wellis**. **Bit szármoly**, gyártó: **Normann Copenhagen**, forgalmazó: **Home of Solinfo**. **Falfestmény**: **Tóth Barbara - canvasslayer\_art**. **Falfesték**: **Annie Sloan**

LENT: Az erkély csempéinek játékos formavilága köszön vissza a powder room-hangulatot árasztó vendégmosdó falán.  
**Vintage faléc**: **ArtKraft**. **Mosdókagyló**: **Villeroy & Boch**. **Csapterelep**: **Bugnatese**. **Brera Lino neszeszer**, gyártó: **Designers Guild**, forgalmazó: **Hephaistos**. **Falfesték**: **Annie Sloan**. **Festmény (falon és polcon)**: **Tóth Barbara - canvasslayer\_art**



A két nagy ablaknak köszönhetően valóságos fényárban úszik a fürdőszoba, ahol matt fekete kád, valamint egyedi zuhanykabin teszi lehetővé a maximális kikapcsolódást.  
**Mosdókagylók**: **Villeroy & Boch**. **Csapterelek**: **Bugnatese**. **Tükör**: **Bonami**. **Növény**: **Plante**

EGYEDÜL, PÁRBAN  
 VAGY VENDÉGEKSEL:  
 MINDENHOGYAN  
 KÉNYELMES